



United Nations  
Educational, Scientific and  
Cultural Organization

Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

Organización  
de las Naciones Unidas  
para la Educación,  
la Ciencia y la Cultura

Организация  
Объединенных Наций по  
вопросам образования,  
науки и культуры

منظمة الأمم المتحدة  
للتربية والعلم والثقافة

联合国教育、  
科学及文化组织

35 C/NOM/6  
م٣٥/ترشيحات/٦  
١ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩  
الأصل: فرنسي

### لجنة الترشيحات

البند ١٥,٤ من جدول الأعمال المؤقت

انتخاب أعضاء في لجنة التوفيق والمساوي الحميدة المنوط بها السعي إلى تسوية  
ما قد ينشأ من خلافات بين الدول الأطراف في الاتفاقية الخاصة  
بمكافحة التمييز في مجال التعليم

### الملخص

طبقاً للفقرة ٢ من المادة ٣ من البروتوكول الذي أنشئت بموجبه اللجنة المذكورة  
أعلاه، يحيل المجلس التنفيذي إلى المؤتمر العام قائمة الأشخاص الذين  
رشحتهم الدول الأطراف في البروتوكول، لكي ينتخب المؤتمر العام سبعة  
أعضاء في اللجنة.

القرار المقترح: الفقرة ١٥.

١ - اعتمد المؤتمر العام في دورته الثانية عشرة، في ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢، بروتوكولاً تنشأ  
بموجبه لجنة للتوفيق والمساوي الحميدة يناط بها السعي إلى تسوية ما قد ينشأ من خلافات بين الدول  
الأطراف في الاتفاقية الخاصة بمكافحة التمييز في مجال التعليم<sup>(٥)</sup>.

٢ - وبمقتضى المادة ١ من هذا البروتوكول، أنشئت تحت رعاية اليونسكو لجنة للتوفيق والمساوي الحميدة  
منوط بها السعي إلى التسوية الودية للخلافات التي تنشأ بين الدول الأطراف في الاتفاقية فيما يتعلق  
بتطبيق الاتفاقية أو تفسيرها.

٣ - وعندما أصبح البروتوكول نافذاً في ٢٤ تشرين الأول/أكتوبر ١٩٦٨، انتخب المؤتمر العام، في ٦ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٧٠ إبان دورته السادسة عشرة، أعضاء اللجنة الأحد عشر طبقاً للمادة ٢ من البروتوكول.

٤ - ولما كانت مدة عضوية ستة أعضاء في اللجنة قد انتهت - السيدة ليا أكيسي (كوت ديفوار)، والسيد بيير - ميشيل آيزمان (فرنسا)، والسيد كلاوس هوفنر (ألمانيا)، والسيد فرانسيسكو مارجيوتا - بروليو (إيطاليا)، والسيدة فلورنس موتونيبي دوجانغا (أوغندا)، والسيدة إيفيت رابيتافيكيا - رانجيفا (مدغشقر) - فسيتعين على المؤتمر العام أن يشغل في دورته الخامسة والثلاثين المقاعد الستة الشاغرة المناظرة.

٥ - كما يتعين شغل مقعد ظل شاغراً منذ الدورة الرابعة والثلاثين للمؤتمر العام.

٦ - وترد في الملحق ١ قائمة بأسماء أعضاء اللجنة، مع بيان تواريخ انتخابهم أو إعادة انتخابهم.

٧ - ووفقاً للمادة ٢ من البروتوكول، يجب أن يكون أعضاء اللجنة أشخاصاً ذوي مكانة أخلاقية عالية ونزاهة مشهود بها. وهم يباشرون مهامهم بصفتهم الشخصية. ويسعى المؤتمر العام عند انتخاب أعضاء اللجنة إلى تضمينها أشخاصاً ذوي كفاءة مشهود بها في مجال التربية وأشخاصاً من ذوي الخبرة القضائية أو الخبرة القانونية ولا سيما في المجال الدولي. ويراعي المؤتمر العام أيضاً في اختيار أعضاء اللجنة عدالة التوزيع الجغرافي وتمثيل مختلف الحضارات والنظم القانونية الرئيسية.

٨ - وتنص الفقرة ١ من المادة ٤ من البروتوكول على أنه لا يجوز أن تضم اللجنة أكثر من عضو واحد من مواطني أي دولة.

٩ - وتنص الفقرة ١ من المادة ٣ من البروتوكول على أن يُنتخب أعضاء اللجنة من قائمة أشخاص ترشحهم الدول الأطراف في البروتوكول لهذا الغرض بعد التشاور مع لجانها الوطنية لليونسكو. ولكل دولة طرف أن ترشح ما لا يزيد على أربعة أشخاص يشترط فيهم أن يكونوا من مواطني دول أطراف في البروتوكول.

١٠ - وعملاً بأحكام الفقرة ٢ من المادة نفسها دعا المدير العام الدول الأطراف في البروتوكول إلى إرسال قائمة مرشحيها، التي يجوز أن تضم مواطني دول أطراف أخرى، وفقاً لما رأته اللجنة في اجتماعها في يومي ١٣ و ١٤ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٥، مع تحديد المقعد المطلوب أن يشغله المرشح المقترح. وفي هذه المناسبة ذكر المدير العام أيضاً، بموجب ما جاء في المحضر الرسمي لاجتماع الدول الأعضاء في بروتوكول عام ١٩٦٢ (باريس، ٧ و ٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٣)،<sup>٦</sup> بأحكام الفقرة ٧ من البروتوكول التي تنص على أن يحتفظ كل عضو من أعضاء اللجنة بولايته لغاية تاريخ بدء وظائف العضو الذي سيخلفه، وذلك مع مراعاة أحكام المادة ٦.

١١ - ثم أحال المدير العام إلى المجلس التنفيذي قائمة المرشحين مرتبة هجائياً. وترد هذه القائمة في الملحق ٢ لهذه الوثيقة.

\* وثيقة غير مستنسخة ولكن يمكن الاطلاع عليها على العنوان التالي: [www.unesco.org/en/la](http://www.unesco.org/en/la).



## الملحق ١

لجنة التوفيق والمساعي الحميدة المنوط بها السعي إلى تسوية ما قد ينشأ  
من خلافات بين الدول الأطراف في الاتفاقية الخاصة  
بمكافحة التمييز في مجال التعليم

قائمة بأسماء أعضاء اللجنة،  
مع بيان تواريخ انتخابهم أو إعادة انتخابهم

تاريخ الانتخاب أو إعادة الانتخاب <sup>(٢)</sup>	الأعضاء <sup>(١)</sup>
٢٠٠٣/١٠/١٦	السيدة ليا أكيسي (كوت ديفوار)
٢٠٠٧/١١/١	السيد أنطونيو بيدرو بارياس هومين (البرتغال)
٢٠٠٣/١٠/١٦	السيد بيير - ميشيل آيزمان (فرنسا)
٢٠٠٣/١٠/١٦	السيد كلاوس هوفنر (ألمانيا)
٢٠٠٥/١٠/٢٠	السيدة إيمان القفاص (مصر)
٢٠٠٧/١١/١	السيدة فيلما لابرادور (الفلبين)
٢٠٠٣/١٠/١٦	السيد فرانشييسكو مارجيوتا - بروليو (إيطاليا)
٢٠٠٥/١٠/٢٠	السيد منذر واصف المصري (الأردن)
٢٠٠٣/١٠/١٦	السيدة فلورنس موتونيي دوجانغا (أوغندا)
٢٠٠٣/١٠/١٦	السيدة إيفيت رابيتافيكيا - رانجيفا (مدغشقر)

(١) تتألف اللجنة عادة من ١١ عضواً طبقاً للمادة ٢ من بروتوكول عام ١٩٦٢. وتوجد في الوقت الحاضر سبعة مقاعد شاغرة يتعين شغلها في دورة المؤتمر العام القادمة.

(٢) يُنتخب أعضاء اللجنة لمدة ست سنوات، وفقاً للمادة ٥ من البروتوكول.

## الملحق ٢

قائمة مرتبة هجائياً بأسماء الأشخاص الذين رشحتهم الدول الأطراف في البروتوكول،  
لكي ينتخب المؤتمر العام عشرة أعضاء في لجنة التوفيق والمسامي الحميدة  
المنوط بها السعي إلى تسوية ما قد ينشأ من خلافات بين الدول الأطراف في الاتفاقية  
الخاصة بمكافحة التمييز في مجال التعليم

السيد بيير- ميشيل آيزمان (فرنسا) (أستاذ في كلية الحقوق بجامعة باريس الأولى، بانتيون - السوربون؛  
وهو عضو انتهت مدة عضويته في لجنة التوفيق والمسامي الحميدة)

السيد كلاوس هوفنر (ألمانيا) (أستاذ سابق في جامعة برلين الحرة، ورئيس سابق للجنة الوطنية الألمانية  
لليونسكو؛ وهو عضو انتهت مدة عضويته في لجنة التوفيق والمسامي الحميدة)

السيد فرانثيسكو مارجيوتا - بروليو (إيطاليا) (أستاذ في كلية العلوم السياسية بجامعة فلورنسا، ورئيس  
لجنة العلوم الاجتماعية في اللجنة الوطنية الإيطالية لليونسكو؛ وهو عضو انتهت مدة عضويته في لجنة  
التوفيق والمسامي الحميدة)

### الملحق ٣

قائمة الدول الأطراف في بروتوكول إنشاء لجنة التوفيق والمسامي الحميدة  
المنوط بها السعي إلى تسوية ما قد ينشأ من خلافات بين الدول الأطراف  
في الاتفاقية الخاصة بمكافحة التمييز في مجال التعليم

(باريس، ١٠ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٢)

سانت فنسنت وغرينادين	الأرجنتين
السنغال	الأردن
غواتيمالا	إسبانيا
فرنسا	أستراليا
الفلبين	إسرائيل
قبرص	ألمانيا
كوت ديفوار	أوغندا
كوستاريكا	إيطاليا
مالطة	البرتغال
مدغشقر	بروني دار السلام
مصر	بنما
المغرب	جزر سليمان
المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية	الجمهورية العربية الليبية
النرويج	جنوب أفريقيا
النيجر	الدنمارك
هولندا	دومينيكا